

Art des Fahrzeuges

Motorfahrrad

Typenschein-Nummer

CH

7521

Fahrzeugmarken	PHOENIX RIXE TORPEDO
Hersteller des Rahmens	RIXE & CO., GmbH, Fahrrad- und Motorrad - Fabriken, D-4800 Bielefeld / BRD
Hersteller des Motors	FICHTEL & SACHS AG, D-8720 Schweinfurt / BRD
Erkennungsmerkmale	"RS 508/1 A CH S" auf Sattelrohr
Herstellerplakette	--
Rahmennummer	auf Sattelrohr
CM + Typenscheinnummer	auf Sattelrohr
Motorzeichen	"508/1 A CH" "47 cm ³ " "SACHS" rechts auf Kurbelgehäuse angeklebte Plakette *)
Ab Rahmennummer	--
Hauptimporteur	H. Bartschi AG, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel
	Gepr. Fahrzeug Prototyp

Bauart des Fahrzeuges	Rohrrahmen	Motor		
Bauart des Rahmens	Federung v= Teleskop / h= Federbein	Marke	SACHS	Typ 508/1 A CH
Getriebe	mechanisch	Bohrung	38	Hub 42
Anzahl Gänge	1	Hubraum	47	
⊙ Antriebsrad	546	Leistungs-PS	1,17 **)	bei U/min 3800
Antrieb	sekundär Kette, 11x54 Zähne	Motordrehzahl	6000	bei 30 km/h
Verbindung Kettenrad	vernietet	Vergasermarke	BING 85/12/...	Hauptdüse 48 - 52
Weg pro Pedalumdrehung	3200	Schalldämpfer	592 x ø 57	Bezeichnung: CH 7517 ***)
Pedalarmlänge	140	Ansaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Papierelement	
Sattel/Lenkerverstellung	grösser 70 / 70	Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4	"B"
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Lärm		
Hinterradbremse	Rücktritt oder mechanisch IB	Vorbeifahrt	67,5 dB/A bei U/min	5900 Vmax 29,5 km/h
Besondere Ausrüstung	--	Nahtfeld	72 dB/A bei U/min	2850
		Abgasprüfung		

Ausrüstung		Maasse		Gewichte	
Fernlicht	IKU CH 1 5720 01 / CEV CH 1 7320 01 15W	Länge	1740	Leergewicht	46,5
Abblendlicht	IKU CH 1 5720 01 / CEV CH 1 7320 01 15W	Lenkerbreite	590	Fabrikgarantie	150
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 01 2W	Höhe max.	1190	Reifengrösse	2 - 17
Rückstrahler	ULO I (E)	Achsabstand	1140		
Pedalrückstrahler	WECO TPP 14 / K 10479	Tankinhalt	3,5 lt.	Tragkraft v	80 / 2,5
Abstellstütze	zentral			Tragkraft h	80 / 2,5
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss			für Vmax	50
Lichtmaschinenleistung	17 Watt				
Warnvorrichtung	Fahrradglocke				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke PHOENIX RIXE TORPEDO Typ RS 508/1 A CH S TS-Nr. CH 7521

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Motorkennzeichen
zusätzlich "CH 12" + "30 km" links oben auf Zylinder
- **) Motor
gehärtete Scheibe, Durchlassöffnung 8x15 mm im Ansaugkanal des Zylinders eingegossen
- ***) Lärmdämpfung
11 Gummischeiben zwischen den Kühlrippen des Zylinders

Ort und Datum der Prüfung
Bern, 22.9.1977

Ersetzt Typenschein CH 7521 vom 22.9.1977
Hinterradbremse

Eidg. Typenprüfstelle

Bern, 7.3.1978

Art des Fahrzeuges

Motorfahrrad

Typenschein-Nummer

CH

75 21

Fahrzeugmarken	PHOENIX RIXE TORPEDO
Hersteller des Rahmens	RIXE & CO., GmbH, Fahrrad- und Motorrad - Fabriken, D-4800 Bielefeld / BRD
Hersteller des Motors	FICHTEL & SACHS AG, D-8720 Schweinfurt / BRD
Erkennungsmerkmale	"RS 508/1 A CH S" auf Sattelrohr
Herstellerplakette	--
Rahmennummer	auf Sattelrohr
CM + Typenscheinnummer	auf Sattelrohr
Motorzeichen	"508/1 A CH" "47 cm ³ " "SACHS" rechts auf Kurbelgehäuse angeklebte Plakette *)
Ab Rahmennummer	--
Hauptimporteur	H. Bartschi AG, Freiburgstrasse 5, 2501 Biel
	Gepr. Fahrzeug Prototyp

Bauart des Fahrzeuges	Rohrrahmen	Motor		
Bauart des Rahmens	Federung v= Teleskop / h= Federbein	Marke	SACHS	Typ 508/1 A CH
Getriebe	mechanisch	Bohrung	38	Hub 42
Anzahl Gänge	1	Hubraum	47	
⊙Antriebsrad	546	Leistungs-PS	1,17 **)	bei U/min 3800
Antrieb	sekundär Kette, 11x54 Zähne	Motordrehzahl	6000	bei 30 km/h
Verbindung Kettenrad	vernietet	Vergasermarke	BING 85/12/...	Hauptdüse 48 - 52
Weg pro Pedalumdrehung	3200	Schalldämpfer	592 x Ø 57	Bezeichnung: CH 7517 ***)
Pedalarmlänge	140	Ansaugdämpfer	Trockenluftfilter mit Papierelement	
Sattel/Lenkerverstellung	grösser 70 / 70	Entstörung	BAV, Anhang 8 Ziffer 3+4	"B"
Vorderradbremse	mechanisch, IB	Lärm		
Hinterradbremse	Rücktritt oder mechanisch IB	Vorbeifahrt	67,5 dB/A bei U/min	5900 Vmax 29,5 km/h
Besondere Ausrüstung	--	Nahfeld	72 dB/A bei U/min	2850
		Abgasprüfung		

Ausrüstung		Masse		Gewichte	
Fernlicht	IKU CH 1 5720 01 / CEV CH 1 7320 01 15W	Länge	1740	Leergewicht	46,5
Abblendlicht	IKU CH 1 5720 01 / CEV CH 1 7320 01 15W	Lenkerbreite	590	Fabrikgarantie	150
Schlusslicht	ULO CH 1 0534 01 2W	Höhe max.	1190	Reifengrösse	2 - 17
Rückstrahler	ULO I (E)	Achsabstand	1140		
Pedalruckstrahler	WECO TPP 14 / K 10479	Tankinhalt	3,5 lt.	Tragkraft v	80 / 2,5
Abstellstütze	zentral			Tragkraft h	80 / 2,5
Diebstahlsicherung	Lenkerschloss			für Vmax	50
Lichtmaschinenleistung	17 Watt				
Warnvorrichtung	Fahrradglocke				

Angaben für den Fahrzeugausweis

Marke PHOENIX RIXE TORPEDO Typ RS 508/1 A CH S TS-Nr. CH 7521

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Motorkennzeichen
zusätzlich "CH 12" + "30 km" ... links oben auf Zylinder
- **) Motor
gehärtete Scheibe, Durchlassöffnung 8x15 mm im Ansaugkanal des Zylinders eingegossen
- ***) Lärmdämpfung
11 Gummischeiben zwischen den Kühlrippen des Zylinders

(K)
Ort und Datum der Prüfung
Bern, 22.9.1977

Ersetzt Typenschein CH 7521 vom 22.9.1977
Hinterradbremse

Eidg. Typenprüfstelle

Bern, 7.3.1978